



ELECTRIC HARD SKIN REMOVER CBHNT 3.7 B2

FI
**SÄHKÖKÄYTTÖINEN
KOVETTUMIEN POISTAJA**
Käyttöohje

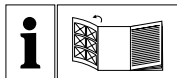
EE
ELEKTRILINE SARVKIHI EEMALDAJA
Kasutusjuhend

DE AT CH
**ELEKTRISCHER
HORNHAUTENTFERNER**
Bedienungsanleitung

SE
**ELEKTRISK BORTTAGARE
FÖR HUDFÖRHÅRDNADER**
Bruksanvisning

LV
ELEKTRISKĀ VĪLE PĒDĀM
Lietošanas pamācība

IAN 480297_2410



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV

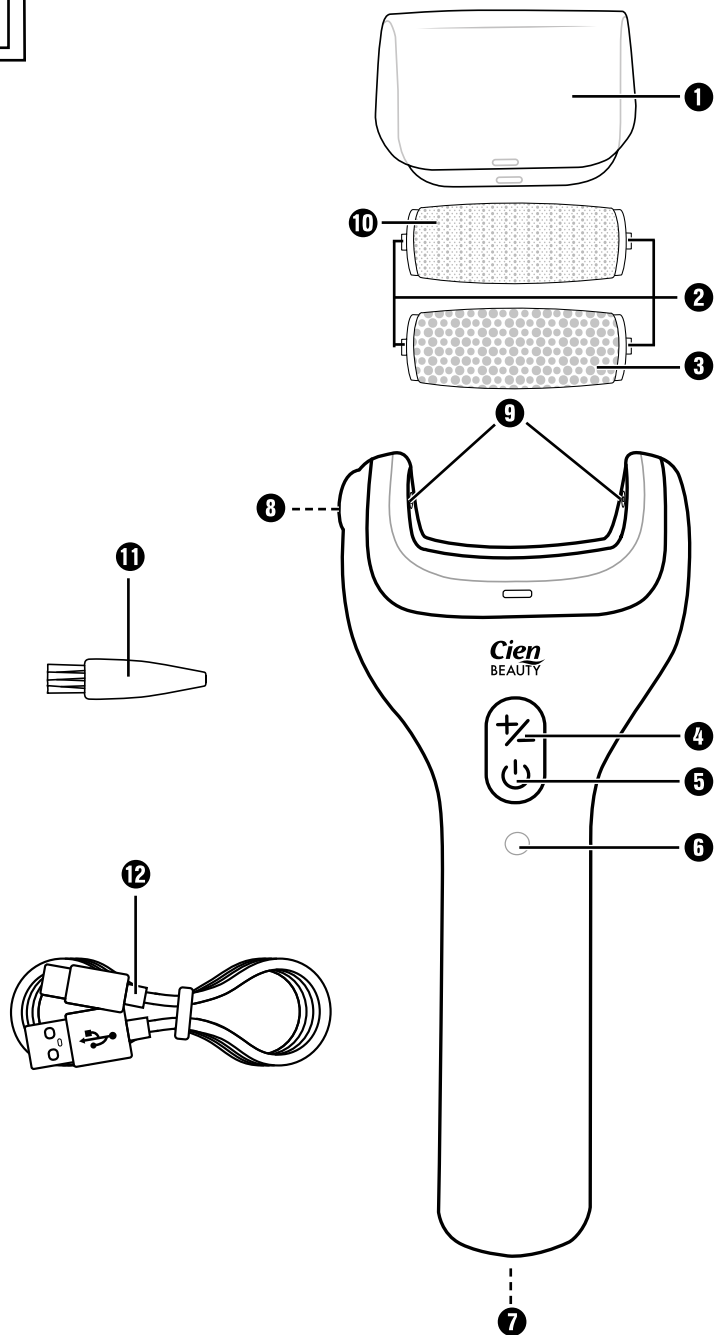
Pirms lasīšanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	13
EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	25
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	37
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	49

A



Sisällysluettelo

Johdanto	2
Tarkoituksenmukainen käyttö	2
Käytetyt varoitukset ja symbolit	2
Toimituksen sisältö	3
Laitteen kuvaus	3
Tekniset tiedot	3
Turvallisuusohjeet	4
Yleistä	7
Ennen ensimmäistä käyttöä	7
Käyttö	7
Integroidun akun lataaminen	7
Raspirullan kiinnittäminen/irrottaminen	8
Käyttö	8
Puhdistus ja hoito	9
Säilytys	9
Varaosien tilaaminen	9
Hävittäminen	10
Laitteen hävittäminen	10
Pakkauksen hävittäminen	10
Kompernass Handels GmbH:n takuu	10
Huolto	11
Maahantuoja	11

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta.

Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tuotteen turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötar-koituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kovettumien poistamiseen jaloista. Se on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.

Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan tarkoituksen-
vastaiseksi.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):

	VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.

	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos sitä ei huomioida.
	Huomautus: Huomautus on merkkinä lisätiedoista, jotka helpottavat laitteen käsittelyä.
	Tasavirta/-jännite
	Irritettava syöttöyksikkö
	Pienjännitteen tuoma suoja
	Käytä vain sisätiloissa.
	Noudata käyttöohjetta

Tavaramerkkejä koskevat huomautukset



USB® on USB Implementers Forum Inc:n rekisteröity tavaramerkki. Kaikki muut nimet ja tuotteet voivat olla kulloisenkin omistajan tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Toimituksen sisältö

Toimitus sisältää vakiona seuraavat osat:

- Runko-osa
- Suojus
- Karkea raspirulla (värillinen)
- Hieno raspirulla (harmaa)
- Puhdistusharja
- Latausjohto
- Käyttöohje

Ota kaikki laitteen osat pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.

VAROITUS – TUKEHTUMISVAARA!

- Pakkausmateriaaleilla ei saa leikkiä.

i Huomautus

- Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia ja ettei tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita huollon palvelunumeroon (ks. kohta **Huolto**).

Laitteen kuvaus

- 1 Suojus
- 2 Pidikkeet
- 3 Karkea raspirulla (värillinen)
- 4 Nopeuspainike
- 5 Virtapainike
- 6 Lataustilan merkkivalo
- 7 USB-C-liitäntä ja suojus
- 8 Painike raspirullan poistoon
- 9 Kiinnitys
- 10 Hieno raspirulla (harmaa)
- 11 Puhdistusharja
- 12 USB-latausjohto
(USB-tyyppi A → USB-tyyppi C)

Tekniset tiedot

Tulojännite	5 V
Virranotto	1 A kork.
Sisäänrakennettu akku (litiumioni)	1500 mAh / 3,7 V / 5,55 Wh
Kotelointiluokka	IPX7 suojaa hetkellisessä upotuksessa veteen

Turvallisuusohjeet

VAARA!

- Liitä USB-verkkolaite latausta varten vain määräystenmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava USB-verkkolaitteen tyyppikilven tietoja.
- Irrota USB-verkkolaite pistorasiasta ja latausjohto laitteesta, jos laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä sekä ennen laitteen puhdistamista.
- Varmista, ettei latausjohto kastu tai kostu lataustapahtuman aikana. Sijoita johto siten, ettei se jää puristuksiin tai pääse vaurioitumaan.
- Jos laite tai tarvike on vahingoittunut, älä missään tapauksessa jatka sen käyttöä vaarojen välttämiseksi.
- Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille ja suojaa virtajohtoa vaurioilta.
- Älä milloinkaan koske latausjohtoon tai USB-verkkolaitteeseen märin käsin.
-  Älä lataa laitetta koskaan veden, erityisesti pesualtaiden, kylpyammeiden ja vastaavien, läheisyydessä. Veden läheisyyteen liittyy aina vaaran mahdollisuus, vaikka laite olisi kytketty pois päältä!
- Laitteen on oltava täysin kuiva, kun lataustapahtuma aloitetaan!
- Irrota jokaisen lataustapahtuman jälkeen USB-verkkolaite pistorasiasta ja latausjohto laitteesta. Suojaa laitteen USB-C-liitäntä aina liittämällä suojus aukkoon!
- Sammuta laite jokaisen käytön jälkeen, ennen puhdistusta ja latausta.

⚠ VAROITUS!

- Älä käytä laitetta rikkoutuneella, vahingoittuneella tai ärsyyntyneellä iholla.
- Älä koskaan avaa laitteen koteloa tai yritä korjata sitä itse. Tämä vaarantaa turvallisuuden ja aiheuttaa takuun raukeamisen. Anna viallinen laite ainoastaan valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltopalvelun korjattavaksi.
- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa ilman valvontaa.
- Pidempiaikainen käyttö voi kuumentaa ihoa voimakkaasti. Pidä välissä taukoja laitteen käytössä. Muutoin on olemassa palovammojen vaara!
- Pidä käytön aikana pitkät hiukset, vaatetus tai muut kohteet, kuten esim. pyyhkeet, etäällä laitteesta.
- Käytä vain tähän laitteeseen tarkoitettuja alkuperäisiä lisäosia. Muiden valmistajien lisäosat eivät välttämättä sovi laitteeseen ja voivat siksi aiheuttaa vaaratilanteita!
- Älä taita tai purista latausjohtoa ja vedä latausjohto niin, ettei kukaan voi astua sen päälle tai kompastua siihen.

⚠ VAROITUS! TURVALLISUUSOHJEET AKUILLE

- Tuote on varustettu litiumioniakulla tai akku toimitetaan tuotteen mukana.
- Tässä laitteessa on akku, jota ei voi vaihtaa.
- Laitteessa on integroitu litiumioniakku. Virheellinen käsittely voi johtaa tulipaloon, räjähdyskiin, vaarallisten aineiden vuotamiseen tai muihin vaaratilanteisiin!
- Laitetta ei saa heittää avotuleen.
- Älä avaa akkua, äläkä oikosulje sitä. Akku saattaa ylikuumentua ja haljeta. Tulipalon vaara!

ⓘ HUOMIO!

- Suojaa laitetta iskuilta, pölyltä, kemikaaleilta ja suurilta lämpötilan vaihteluilta ja pidä se poissa lämpölähteiden (uunien, lämpöpattereiden) läheisyydestä.
- Älä koskaan käytä laitetta peittojen, tyynyjen tms. alla.
- Varmista, että laitteen pyörivä osa voi pyöriä aina vapaasti. Muuten laite ylikuumenee ja voi vaurioitua korjauskelvottomaksi.
- Laite soveltuu käytettäväksi suihkussa. Älä kuitenkaan upota laitetta kokonaan veteen!
- Käytä laitteen lataamiseen ainoastaan mukana toimitettua latausjohtoa.
- Käytä laitteen lataamiseen vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V $\equiv$ ja lähtövirta enintään 1 A.
- Jos käytät USB-verkkolaitetta, varmista, että käytetty pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta USB-verkkolaite voidaan irrottaa nopeasti mahdollisessa vaaratilanteessa. Huomioi myös USB-verkkolaitteen käyttöohje.

Yleistä

Kovettumia muodostuu paikkoihin, joissa iho altistuu erityisen kovalle rasitukselle hiertymisen ja paineen vuoksi.

Jos kovettumat paksuuntuvat, esim. huonosti istuvien kenkien tai erittäin kuivan ihon vuoksi, ne voivat olla kivuliaita.

Selvitä runsaiden kovettumien syy tarvittaessa konsultoimalla lääkäriä.

Ennen ensimmäistä käyttöä

- 1) Lataa akku kohdassa **”Integroidun akun lataaminen”** kuvatulla tavalla.
- 2) Suosittelemme ennen ensimmäistä käyttöä laitteen ja kaikkien sen osien puhdistamista kohdassa **”Puhdistus ja hoito”** kuvatulla tavalla. Näin saadaan poistettua tuotanto-prosessin mahdolliset jäämät.

Laitte on nyt käyttövalmis.

Käyttö

Integroidun akun lataaminen

VAARA!

- Lataa laite vain kuivissa sisätiloissa, älä lataa sitä veden lähellä, esim. vedellä täytetyn pesualtaan vieressä tai päällä.

Huomautus

- Integroitu akku on ladattava täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.
- USB-latausjohto  ja USB-C-liitäntä  on tarkoitettu vain integroidun akun lataukseen. Ne eivät sovellu tiedonsiirtoon.

- Käytä laitteen lataamiseen vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V  ja lähtövirta enintään 1 A.
 - Käytä ainoastaan mukana toimitettua USB-latausjohtoa  integroidun akun lataamiseen. Poista USB-latausjohto  laitteesta lataustilasta menpiteen päättymisen jälkeen.
 - Latauksen aikana laitetta ei voi käyttää.
- 1) Varmista, että laite on täysin kuiva ja kytketty pois päältä.
 - 2) Liitä USB-latausjohdon  USB-A-pistoke sopivaan USB-verkkolaitteeseen.
 - 3) Käännä USB-C-liitäntän suojaus  ylös. Liitä USB-latausjohdon  USB-C-pistoke laitteen USB-C-liitäntään .
 - 4) Liitä verkkolaite pistorasiaan. Lataustilan merkkivalo  vilkkuu ja osoittaa näin lataustapahtuman.

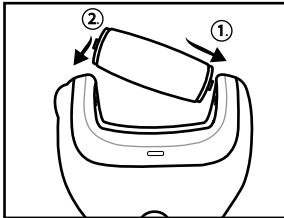
Lataustilan merkkivalo 	Varaustila
Vilkkuu	Akkua ladataan.
Vilkkuu	Akku heikko. Lataa välittömästi.
Palaa jatkuvasti	Akku on ladattu täyteen.

- 5) Heti, kun lataustilan  palaa jatkuvasti, akku on ladattu täyteen.
- 6) Irrota USB-verkkolaite pistorasiasta ja USB-latausjohto  laitteesta. Liitä aina suojaus takaisin aukkoon ja suojaa näin laitteen USB-C-liitäntää .

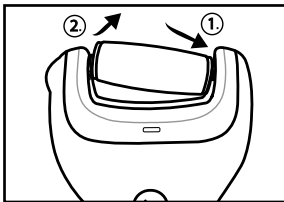
Raspirullan kiinnittäminen/irrottaminen

Aseta raspirulla **3/10** paikoilleen seuraavasti (ks. kuva 1):

- 1) Työnnä raspirullan **3/10** pidike **2** sen kiinnityksen **9** puolelle, joka sijaitsee vastapäätä sivuttaista painiketta **8**.
- 2) Paina raspirullan **3/10** toinen puoli alas ja siten pidike **2** kiinnittyy **9**. Auta tarvittaessa sormella ja paina pidikettä **2** hieman sisään. Varmista, että raspirulla **3/10** liukuu oikein kiinnitykseen **9** ja lukittuu paikoilleen.



Kuva 1



Kuva 2

Irrota raspirulla **3/10** seuraavasti (katso kuva 2):

- 1) Pidä sivuttaista painiketta **8** painettuna ja paina raspirullaa **3/10** kevyesti vastakkaisen puolen suuntaan.
- 2) Vedä sitten raspirullaa **3/10** ylöspäin ja pois laitteesta.

Käyttö

⚠ VAROITUS!

- Jos laitetta käytetään liian pitkään ja liian intensiivisesti, laite voi vahingoittaa syvempiä iohokerroksia. Tarkkaile siksi säännöllisesti käsittelyn tuloksia. Erityisesti diabeetikoiden tuntoherkkyys käsissä ja jaloissa on heikentynyt.

i Huomautus

- Käsittely voidaan suorittaa kuivana tai juoksevalla vedellä, esim. suihkussa. Varmista, että suojus sulkee USB-C-liitännän **7**!
- Älä päästä ihoa kuitenkaan pehmenemään liikaa. Se voi heikentää käsittelyn tehoa. Älä siksi liota jalkoja vedessä ennen laitteen käyttöä tai vähennä esim. veden määrää käsittelyn aikana.
- Lopeta käyttö heti, jos käsittely tuntuu epämiellyttävältä tai jos tunnet kipua.

- 1) Valitse haluamasi raspirulla **3/10**:

- karkea raspirulla **3** (värillinen): paksujen kovettumien käsittelyyn
- hieno raspirulla **10** (harmaa): ohuempien kovettumien käsittelyyn ja kovettumien silottamiseen.

- 2) Aseta raspirulla **3/10** paikoilleen.

- 3) Paina virtapainiketta **5** noin 2 sekunnin ajan. Raspirulla **3/10** alkaa pyöriä. Valitse nopeampi tai hitaampi pyörintänopeus nopeuspainikkeella **4**.

- 4) Liikuta nyt raspirullaa **3/10** hitaasti poistettavan kovettuman päällä. Liikuta laitetta eri suuntiin. Älä käsittele pitkään yhtä ja samaa kohtaa. Hankaus voi synnyttää epämiellyttävää kuumuutta.

i Huomautus

- Jos painat laitteella ihoa liikaa, raspirulla **3/10** pysähtyy. Vähennä tällöin painetta niin, että raspirulla **3/10** pyörii jälleen, ja jatka käsittelyä.

- Vaihda raspirullat **3/10**, jos ne eivät enää saa aikaan haluttua hiontatulosta. Jos haluat tilata uusia raspirullia **3/10**, ota yhteyttä huoltoon (katso kohta **Varaosien tilaaminen**).

5) Kun käsittely on valmis, paina virtapainiketta **U** **5** noin 2 sekunnin ajan. Laite sammuu.

- 6) Poista ihosolukko ja pöly raspirullasta **3/10** ja laitteesta puhdistusharjalla **11**. Aseta tarvittaessa suojuus **1** laitteeseen niin, että etu- ja takapuolella olevat pienet koukut osuvat sopiviin aukkoihin laitteessa.

i **Huomautus**

- Hiero käsittelyn jälkeen iholle hoitavaa voidetta.

Puhdistus ja hoito

⚠ VAARA!

- Älä puhdista laitetta tai lisäosia latauksen aikana. Irrota ensin USB-verkkolaite pistorasiasta ja USB-latausjohto **12** laitteesta. Varmista, että suojuus sulkee USB-C-liitäntän **7**!

⚠ HUOMIO!

- Älä käytä kemiallisia, aggressiivisia tai hankaavia puhdistusaineita. Ne vaurioittavat laitteen pintaa.
- Älä koskaan upota laitetta kokonaan veteen tai muihin nesteisiin!

- ◆ Puhdista laite ja raspirullat **3/10** jokaisen käytön jälkeen puhdistusharjalla **11**.
- ◆ Puhdista laite kostealla liinalla. Pyyhi laite lopuksi puhtaalla, kuivalla liinalla.
- ◆ Huuhtelee raspirullat **3/10** juoksevan veden alla.
- ◆ Suosittelemme hygieniasyistä desinfioimaan raspirullat **3/10** jokaisen käytön jälkeen. Kostuta liina tai harja desinfiointiaineella ja käsittele sillä raspirullat **3/10**.

Säilytys

- ◆ Säilytä laite kuivassa ja puhtaassa paikassa.
- ◆ Älä koskaan varastoi laitetta akku purkautuneena. Pidempi varastointi purkautuneena voi johtaa akun pysyvään vaurioon. Jos laitetta varastoidaan pidempään, akun lataustila on tarkastettava säännöllisesti. Optimaalinen lataustila on alueella 50–80 %.

Varaosien tilaaminen

Voit tilata tämän tuotteen varaosia kätevästi internetistä osoitteessa **www.kompernass.com**.



Skannaa QR-koodi älypuhelimella/tabletilla. QR-koodilla pääset suoraan verkkosivustollemme ja voit katsella ja tilata saatavilla olevia varaosia.

① Huomautus

- Jos sinulla on ongelmia verkkotilauksen kanssa, voit olla yhteydessä asiakaspalveluumme puhelimitse tai lähettää asiakaspalveluumme sähköpostia.
- Ilmoita tilauksen yhteydessä aina tuotenumero (IAN) 480297_2410.
- Huomaa, että varaosien verkkotilaukset eivät ole mahdollisia kaikkiin toimitusmaihiin.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen



Oheinen yliiviivatus, pyörien päällä seisovan jäteastian symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Direktiivin

mukaan tätä laitetta ei saa sen käyttööän päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuihin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele ympäristöä ja hävitä laite asianmukaisesti.

Mikäli käytetty laitteesi sisältää henkilökohtaisia tietoja, vastaat itse niiden poistamisesta, ennen kuin palautat laitteen.

Poista vanhat paristot tai akut ennen käytetyn laitteen palauttamista hävittämistä varten, mikäli se on mahdollista käytettyä laitetta tuhoamatta, ja toimita ne erilliseen keräyspisteeseen. Jos akut on asennettu kiinteästi, mainitse hävittämisen yhteydessä laitteen sisältämästä akusta.

Tämän laitteen sisäänrakennettua akkua ei voi irrottaa laitteen hävittämisen yhteydessä.



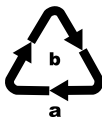
Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen hävittämisestä saat tietoja kuntasi tai kaupunkisi jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

Pakkauksen hävittäminen



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuolto-tekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää. Hävitä

tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Huomioi eri pakkaustarvikkeissa olevat merkinnät ja lajittele pakkausmateriaalit tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava: 1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksia si ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvin osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 480297_2410 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikოსვლთა (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 480297_2410.

Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 480297_2410

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning	14
Föreskriven användning	14
Varningar och symboler	14
Leveransens innehåll	15
Beskrivning av produkten	15
Tekniska data	15
Säkerhetsanvisningar	16
Allmänt	19
Före första användningen	19
Användning	19
Ladda det inbyggda batteriet	19
Sätta på/byta sliptillbehör	20
Användning	20
Rengöring och skötsel	21
Förvaring	21
Beställa reservdelar	21
Kassering	22
Kassera/återvinna produkten	22
Kassera förpackningen	22
Garanti från Kompernass Handels GmbH	22
Service	24
Importör	24

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt med hög kvalitet.

Bruksanvisningen ingår i leveransen som en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten.

Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Föreskriven användning

Den här produkten ska endast användas för att ta bort hornhud på fötterna. Produkten är endast avsedd för privat bruk. Använd inte produkten yrkesmässigt.

All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna.

Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	WARNING! En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär risk för en farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.

	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalorden VAR FÖRSIKTIG innebär risk för en farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Observera: Under Observera finns extra information som ska hjälpa dig att handskas med produkten.
	Likström/-spänning
	Avtagbar försörjningsenhet
	Skyddas med lågspänning
	Använd endast produkten inomhus.
	Läs och följ bruksanvisningen

Information om varumärken

 USB® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum, Inc. Alla övriga namn och produkter kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Leveransens innehåll

Produkten levereras med följande delar som standard:

- Handenhet
- Skyddshätta
- Grovt sliptillbehör (färgat)
- Fint sliptillbehör (grått)
- Rengöringsborste
- Laddningskabel
- Bruksanvisning

Ta ut alla delar ur förpackningen och ta bort allt förpackningsmaterial.

VARNING - KVÄVNINGSRISK!

- Förpackningsmaterial är inga leksaker.

Observera

- Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
- Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår Service Hotline (se kapitel **Service**).

Beskrivning av produkten

- 1 Skyddshätta
- 2 Hållare
- 3 Grovt sliptillbehör (färgat)
- 4 Hastighetsknapp 
- 5 På/Av-knapp 
- 6 Laddningsnivålampa
- 7 USB-C-anslutning med skydd
- 8 Knapp  för att ta av sliptillbehör
- 9 Fäste
- 10 Fint sliptillbehör (grått)
- 11 Rengöringspensel
- 12 USB-laddningskabel (USB A till USB C)

Tekniska data

Ingångsspänning	5 V ===
Strömförbrukning	1 A max
Inbyggt batteri (litiumjon)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Kapslingsklass	IPX7 skydd mot kortvarig nedsänkning i vatten

Säkerhetsanvisningar

FARA!

- USB-adaptorn får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag när produkten ska laddas. Nätspänningen måste överensstämma med angivelserna på USB-adaptorns typskylt.
- Dra alltid ut USB-adaptorn ur uttaget och koppla bort laddningskabeln från produkten vid störningar och innan du rengör produkten.
- Akta så att laddningskabeln inte blir våt eller fuktig när du laddar. Dra kabeln så att den inte kan klämmas fast någonstans eller skadas.
- Om produkten eller dess tillbehör skadas får de absolut inte användas längre för att undvika olyckor.
- Linda inte laddningskabeln runt produkten och akta så den inte skadas.
- Ta aldrig i produkten, laddningskabeln eller USB-laddningskabeln med våta händer.
-  Ladda aldrig upp produkten i närheten av vatten, särskilt inte vid tvättställ, badkar och liknande. Närhet till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd!
- Produkten måste vara helt torr innan den laddas!
- Dra alltid ut USB-adaptorn ur eluttaget och koppla bort laddningskabeln från produkten när du laddat färdigt. Förslut alltid med skyddet över urtaget för att skydda produktens USB-C-anslutning!
- Stäng alltid av produkten när du använt den färdigt och innan den rengörs eller laddas.

⚠ VARNING!

- Använd inte produkten på skadad, sårig eller irriterad hud.
- Du får aldrig själv försöka öppna eller reparera höljet. Då kan säkerheten inte garanteras och garantin upphör att gälla. Låt endast auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst reparera produkten.
- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och allmän service får bara utföras av barn om någon vuxen håller uppsikt.
- Om produkten används länge kan huden bli mycket varm. Ta därför pauser emellanåt. Annars finns risk för brännskador!
- Håll undan långt hår, klädesplagg och andra föremål, exempelvis handdukar, från produkten när den arbetar.
- Använd endast originaltillbehör till den här produkten. Delar från andra tillverkare kanske inte är lämpliga och kan leda till olyckor!
- Bocka eller kläm inte fast laddningskabeln och lägg den så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.

⚠ VARNING! SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR UPPLADDNINGSBARA BATTERIER

- Produkten drivs med ett litiumjonbatteri som antingen redan satts in eller medföljer i leveransen.
- Produktens uppladdningsbara batteri kan inte bytas ut.
- Produkten är utrustad med ett inbyggt litiumjonbatteri. Felaktig hantering kan resultera i eldsvåda, explosioner, utsläpp av farliga ämnen och andra farliga situationer!
- Produkten får inte kastas i öppen eld.
- Försök aldrig öppna eller kortsluta batteriet. Då kan det överhettas och explodera. Brandrisk!

⚠ AKTA!

- Skydda produkten från stötar, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och närhet till värmekällor (spisar, element osv.).
- Använd aldrig produkten under täcken, kuddar osv.
- Kontrollera att drivenheten kan röra sig fritt. Annars kan produkten överhettas och få skador som inte går att reparera.
- Produkten kan användas i duschen. Men doppa inte ned hela produkten under vattnet!
- Använd endast medföljande laddningskabel för att ladda produkten.
- Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter och har en utspänning på 5 V = och en utgångsström på max. 1 A för att ladda produkten.
- Om man använder en USB-adapter måste eluttaget alltid vara lättåtkomligt så att det går snabbt att dra ut adaptern i en nödsituation. Följ även anvisningarna i USB-adapters bruksanvisning.

Allmänt

Hornhud bildas på ställen där huden utsätts för särskilt stora påfrestningar av friktion och tryck.

Om horn huden blir för tjock, t ex för att skorna inte sitter bra eller för att huden är mycket torr kan det orsaka smärtor.

Fråga eventuellt en läkare varför det bildas så mycket hornhud.

Före första användningen

- 1) Ladda batteriet så som beskrivs i kapitel **Ladda det inbyggda batteriet**.
- 2) Vi rekommenderar att produkten och alla delarna rengörs enligt beskrivningen i kapitel **Rengöring och skötsel**. Då försvinner eventuella rester från tillverkningsprocessen.

Sedan är produkten klar att användas.

Användning

Ladda det inbyggda batteriet

FARA!

- Ladda bara produkten på en torr plats inomhus och inte t ex intill eller ovanför ett vattenfylld tvättställ.

Observera

- Innan du börjar använda produkten måste det inbyggda batteriet laddas upp fullständigt.
- USB-laddningskabeln **12** och USB-C-anslutningen **7** ska bara användas för att ladda upp det inbyggda batteriet. De är inte lämpliga för dataöverföring.
- Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter och har en utspänning på 5 V $\equiv$ och en utgångsström på max. 1 A för att ladda produkten.

- Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln **12** för att ladda det inbyggda batteriet. Koppla bort USB-laddningskabeln **12** från produkten när du laddat färdigt.
 - Produkten kan inte användas under pågående laddning.
- 1) Försäkra dig om att produkten är helt torr och avstängd.
 - 2) Koppla USB-laddningskabelns **12** USB-A-kontakt till en lämplig USB-strömadapter.
 - 3) Fäll upp skyddet som sitter över USB-C-anslutningen **7**. Anslut USB-laddningskabelns **12** USB-C-kontakt till USB-C-anslutningen **7** på produkten.
 - 4) Sätt strömadaptern i ett eluttag. Laddningsstatus LED **6** blinkar att visa att produkten laddas.

Laddnings-nivålampa 6	Laddningsnivå
Blinkar	Batteriet laddas.
Blinkar	Batteriets laddningsnivå är låg. Ladda genast batteriet.
Tänds kontinuerligt	Batteriet är laddat.

- 5) Så snart laddningsnivålampa **6** lyser med fast rött sken är batteriet fulladdat.
- 6) Dra ut USB-adaptern ur eluttaget och koppla bort USB-laddningskabeln **12** från produkten. Förslut alltid med skyddet över urtaget igen för att skydda USB-C-anslutningen **7**.

Sätta på/byta sliptillbehör

Sätta på ett sliptillbehör **3/10** (se bild 1):

- 1) För in sliptillbehöret **3/10** med hållaren **2** i den sida av fästet **9** som sitter mitt emot knappen **8** på sidan.
- 2) Tryck ner den andra sidan av sliptillbehöret **3/10** och sätt hållaren **2** i fästet **9**. Om det behövs kan du trycka in hållaren **2** lite med fingret. Kontrollera att sliptillbehöret **3/10** glider in och fastnar i fästet **9**.



Bild 1

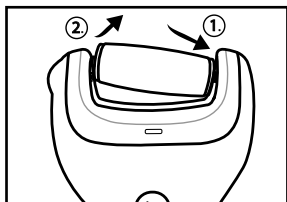


Bild 2

Ta av ett sliptillbehör **3/10** (se bild 2):

- 1) Håll knappen **8** som sitter på sidan inne och tryck försiktigt sliptillbehöret **3/10** åt andra hållet.
- 2) Dra sedan sliptillbehöret **3/10** uppåt och ta av det.

Användning

⚠ VARNING!

- Vid alltför lång och intensiv behandling kan även djupare hudlager skadas. Kontrollera därför resultatet av behandlingen med jämna mellanrum. Speciellt diabetiker kan ha sämre känsel i händer och fötter.

i Observera

- Fötterna kan vara torra eller filas under rinnande vatten, t ex i duschen. Kontrollera att skyddet sitter över USB-C-anslutningen **7**!
- Mjuka inte upp huden alltför mycket. Det kan minska behandlingens effekt. Förbehandla därför inte i fotbad innan produkten används eller använd mindre vatten under behandlingen.
- Avbryt genast behandlingen om det känns obehagligt eller gör ont.

- 1) Välj ett sliptillbehör **3/10**:

- Det grova sliptillbehöret **3** (färgat) på tjock hornhud
- Det fina sliptillbehöret **10** (grått) på tunnare hornhud eller för att göra hornhuden slät.

- 2) Sätt på sliptillbehöret **3/10**.

- 3) Håll PÅ/AV-knappen **5** inne i ca 2 sekunder. Sliptillbehöret **3/10** börjar snurra. Tryck på hastighetsknappen **4** för att välja en högre eller en lägre rotationshastighet.

- 4) För långsamt sliptillbehöret **3/10** över den hornhud som ska filas bort. Rör produkten åt olika håll. Behandla inte samma ställe för länge. Friktionen kan ge upphov till en obehagligt brännande känsla.

i Observera

- Sliptillbehöret **3/10** stannar om du trycker det för hårt mot huden. Lätta i så fall på trycket så att sliptillbehöret **3/10** börjar snurra igen och du kan fortsätta behandlingen.
- Byt ut sliptillbehören **3/10** när de inte längre har önskad effekt. Kontakta vår kundservice för att beställa nya sliptillbehör **3/10** (se kapitel **Beställa reservdelar**).

- 5) När du filat fötterna färdigt håller du PÅ/AV-knappen **5** inne i ca 2 sekunder för att stänga av produkten.
- 6) Ta bort hudflagor och damm från sliptillbehöret **3/10** och produkten med rengöringspenseln **11**. Sätt ev. skyddshattan **1** på produkten så att de två små krokarna på fram- och baksidan fastnar i motsvarande uttag.

i Observera

- Smörj in huden med en vårdande kräm efteråt.

Rengöring och skötsel

⚠ FARA!

- Rengör inte produkten eller tillbehören när de laddas. Dra först ut USB-adaptorn ur eluttaget och koppla bort USB-laddningskabeln **12** från produkten. Kontrollera att skyddet sitter över USB-C-anslutningen **7**!

⚠ AKTA!

- Använd inga kemiska, aggressiva eller slipande rengöringsmedel. Då förstörs produktens yta.
- Doppa aldrig ned hela produkten i vatten eller andra vätskor!
- ◆ Rengör produkten och sliptillbehören **3/10** efter varje användning med rengöringspenseln **11**.
- ◆ Rengör produkten med en fuktig trasa. Torka sedan av produkten med en ren och torr trasa.

- ◆ Skölj av sliptillbehören **3/10** under rinnande vatten.
- ◆ Av hygienskäl rekommenderar vi att sliptillbehören **3/10** desinficeras efter varje användning. Fukta en trasa eller borste med desinfektionsmedel och torka av sliptillbehören **3/10** med den.

Förvaring

- ◆ Förvara produkten på ett torrt och rent ställe.
- ◆ Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid i urladdat skick kan batteriet få permanenta skador. Om produkten ska förvaras under en längre tid måste batteriets laddningsnivå kontrolleras med jämna mellanrum. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50 % och 80 %.

Beställa reservdelar

Du kan enkelt beställa reservdelar till den här produkten på Internet på www.kompnass.com.



Skanna QR-koden med din smartphone/surfplatta. Den här QR-koden tar dig direkt till vår webbplats där du kan se och beställa tillgängliga reservdelar.

i Observera

- Om du har några problem med din online-beställning kan du kontakta vårt servicecenter via telefon eller e-post.
- Ange alltid artikelnumret (IAN) 480297_2410 när du beställer.
- Observera att det inte är möjligt att beställa reservdelar online från alla länder.

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver

att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.

Om det går att ta ut batterierna utan att förstöra den uttjänta produkten ska du göra det och lämna in dem till ett särskilt insamlingsställe. Om produkten innehåller ett fast inbyggt batteri ska du informera om detta vid kassering/återvinning.

Produktens inbyggda batteri kan inte tas ut när det ska kasseras.



Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshandtering och kan därför återvinnas.

Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev.

kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbyta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 480297_2410 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 480297_2410.

Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 480297_2410

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus	26
Sihipärane kasutamine	26
Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid	26
Tarnekomplekt	27
Seadme kirjeldus	27
Tehnilised andmed	27
Ohutusjuhised	28
Üldine	31
Enne esimest kasutamist	31
Käsitsemine	31
Integreeritud aku laadimine	31
Lihvimispea paigaldamine/eemaldamine	32
Kasutamine	32
Puhastamine ja hooldamine	33
Hoiustamine	33
Varuosade tellimine	34
Jäätmekäitlus	34
Seadme jäätmekäitlus	34
Pakendi jäätmekäitlus	34
Kompernaß Handels GmbH garantii	34
Teenindus	36
Importija	36

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul.

Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

See seade on ette nähtud ainult sarvkesta eemaldamiseks jalgadelt. Seade on ette nähtud ainult isiklikuks kasutamiseks. Ärge kasutage seda seadet töenduslikult.

Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendis ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid (kui see on asjakohane):

	OHT! Selle sümboli ja märgusõnaga „OHT” tähistatud hoiatusjuhised viitavad vahetult ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks on surm või raske vigastus.
	HOIATUS! Selle sümboli ja märgusõnaga „HOIATUS” tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla surm või raske vigastus.

	ETTEVAATUST! Selle sümboli ja märgusõnaga „ETTEVAATUST” tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla kerge või mõõdukas vigastus.
	TÄHELEPANU! Selle sümboli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU” tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule olukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla varakahju.
	Juhis: Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme käsitsemist.
	Alalisvool/-pinge
	Äravõetav toiteplokk
	Kaitse väikepingega
	Kasutage seadet ainult siseruumides.
	Järgige kasutusjuhendit

Viited kaubamärkidele



USB® on USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk. Kõik muud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Tarnekomplekt

Seade tarnitakse seeriviisiliselt koos järgmiste osadega:

- Mootoriplokk
- Kaitsekork
- Jäme lihvimispea (värviline)
- Peen lihvimispea (hall)
- Puhastushari
- Laadimiskaabel
- Kasutusjuhend

Võtke kõik seadme osad pakendist välja ning eemaldage kogu pakkematerjal.

⚠ HOIATUS - LÄMBUMISOHT!

- Pakkematerjale ei tohi kasutada mängimiseks.

① Juhis

- Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste puudumist.
- Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikkust pakendamisest või transportist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Seadme kirjeldus

- 1 Kaitsekork
- 2 Hoidikud
- 3 Jäme lihvimispea (värviline)
- 4 Kiiruseklahv ∇
- 5 SEES-/VÄLJAS-klahv $\cup$
- 6 Laetustaseme LED
- 7 Kattega USB-C liitmik
- 8 Lihvimispea eemaldamise $\odot$ klahv
- 9 Kinnitus
- 10 Peen lihvimispea (hall)
- 11 Puhastuspintsel
- 12 USB-laadimiskaabel
(USB tüüp A - USB tüüp C)

Tehnilised andmed

Sisendpinge	5 V $\equiv$
Voolutarve	Max 1 A
Integreeritud aku (liitiumioon)	1500 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 5,55 Wh
Kaitseaste	IPX7 kaitse ajutise sukeldamise eest

Ohutusjuhised

OHT!

- Ühendage USB-võrguadapter laadimistoiminguks ainult eeskirjade kohaselt paigaldatud ja maandatud võrgupistikupessa. Võrgupinge peab ühtima USB-võrguadapteri tüübisildil toodud andmetega.
- Tõmmake talitlushäirete korral ja enne seadme puhastamist USB-võrguadapter võrgupistikupesast ja laadimiskaabel seadmest välja.
- Jälgige, et laadimiskaabel ei muutu laadimistoimingu ajal märjaks või niiskeks. Paigutage laadimiskaabel nii, et seda ei saa kinni kiiluda või kahjustada.
- Kui seade või tarvikud peaksid olema kahjustatud, siis ärge kasutage seda ohtude vältimiseks mitte mingil juhul edasi.
- Ärge kerige laadimiskaablit seadme ümber ja kaitske seda kahjustuste eest.
- Ärge mitte kunagi võtke laadimiskaablist ja USB-võrguadapterist kinni märgade kätega.
-  Ärge mitte kunagi laadige seadet vee läheduses, iseäranis valamute, vannide või sarnaste mahutite läheduses. Vee lähedus kätkeb endas ohtu, seda ka siis, kui seade on välja lülitatud!
- Seade peab laadimistoimingu alustamisel olema täielikult kuiv!
- Tõmmake pärast iga laadimistoimingu USB-võrguadapter võrgupistikupesast ja laadimiskaabel seadmest välja. Kaitske alati seadme USB-C liitmikku, selleks pange kate väljalõikesel!
- Lülitage seade pärast iga kasutamist, enne puhastamist ja laadimistoimingu välja.

⚠ HOIATUS!

- Ärge kasutage seadet vigastatud, haavadega või ärritatud nahal.
- Te ei tohi seadme korpust ise avada ega remontida. Sel juhul ei ole ohutus enam tagatud ja garantii kaotab kehtivuse. Laske defektset seadet remontida ainult volitatud spetsialistil või klienditeenindusel.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud kehaliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või puuduliku kogemuse ja puudulike teadmistega isikud, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad saavad sellega seotud ohtudest aru.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- Pikemaajalisel kasutamisel võib nahal tekkida tugev soojenemine. Tehke seepärast pause. Vastasel juhul esineb põletusoht!
- Hoidke kasutamise ajal pikad juuksed, rõivad või muud esemed nagu nt käterätid seadmest eemal.
- Kasutage ainult selle seadme juurde kuuluvaid originaaltarvikuid. Teiste tootjate tarvikud ei pruugi olla selle jaoks sobivad ja tekitavad ohte!
- Ärge murdke ega muljuge laadimiskaablit ja paigutage laadimis-kaabel nii, et keegi ei saaks selle peale astuda või sellele komistada.

⚠ HOIATUS! AKUDE OHUTUSJUHISED

- Toode on varustatud liitiumioonakuga või see on lisatud tootele.
- See seade sisaldab akut, mida ei saa vahetada.
- Seadmel on integreeritud liitiumioonaku. Vale käsitlemine võib tekitada tulekahju, plahvatusi, ohtlike ainete lekkimist või teisi ohuolukordi!
- Seadet ei tohi visata lahtisse tulle.
- Ärge avage akut ega lühistage seda. Selle tõttu võib aku üle kuumeneda ja lõhkeda. Esineb tuleoht!

ⓘ TÄHELEPANU!

- Kaitske seadet löökide, tolmu, kemikaalide, suurte temperatuurikõikumiste ja liiga lähedal asuvate soojusallikate (ahjud, küttekehad) eest.
- Ärge mitte kunagi kasutage seadet tekkide, patjade jne all.
- Jälgige, et ajam saab alati vabalt pöörelda. Vastasel juhul kuumeneb seade üle ja saab jäädavalt kahjustada.
- Seade on sobiv duši all kasutamiseks. Ärge siiski asetage seadet täielikult vee alla!
- Kasutage seadme laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat laadimiskaablit.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamisseadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V = ja väljundvool maksimaalselt 1 A.
- USB-võrguadapteri kasutamisel peab kasutatav võrgupistikupesa olema alati kergesti ligipääsetav, et ohuolukorras saaks USB-võrguadapteri kiiresti eemaldada. Järgige ka USB-võrguadapteri kasutusjuhendit.

Üldine

Sarvkest tekib kohtades, kus nahale mõjub hõõrdumise ja survega eriline koormus.

Kui sarvkest muutub liiga paksuks, nt halvasti istuvate jalatsite või väga kuiva naha tõttu, võivad tekkida valud.

Selgitage antud juhul ülemäärase sarvkesta tekke põhjus arstiga.

Enne esimest kasutamist

- 1) Laadige akut nii, nagu peatükis „**Integreeritud aku laadimine**“ kirjeldatud.
- 2) Me soovime enne esmakordset kasutamist seadet ja kõiki osi, nagu peatükis „**Puhastamine ja hooldamine**“ kirjeldatud, puhastada. Nii eemaldate vajadusel võimalikud tootmisprotsessi jäägid.

Seade on nüüd kasutusvalmis.

Käsitsemine

Integreeritud aku laadimine

OHT!

- Laadige seadet ainult kuivades siseruumides ja mitte vee otseses läheduses, nt veega täidetud valamu kõrval või kohal.

Juhis

- Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb integreeritud aku täielikult täis laadida.
- USB-laadimiskaablit  ja USB-C liitmikku  kasutatakse ainult sisemise aku laadimiseks. Need ei ole andmesideks sobivad.

- Kasutage seadme laadimiseks ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamisseadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V $\equiv$ ja väljundvool maksimaalselt 1 A.
 - Kasutage integreeritud aku laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit . Pärast laadimistoimingu lõppu eemaldage USB-laadimiskaabel  seadmelt.
 - Laadimistoimingu ajal ei saa seadet kasutada.
- 1) Veenduge, et seade on täielik kuiv ja välja lülitatud.
 - 2) Ühendage USB-laadimiskaabli  USB-A pistik sobiva USB-võrguadapteriga.
 - 3) Pöörake USC-C liitmiku  kate üles. Ühendage USB-laadimiskaabli  USB-C pistik seadme USB-C liitmikuga .
 - 4) Ühendage võrguadapter võrgupistikupessa. Laetustaseme LED  vilgub ja näitab nii laadimistoimingut.

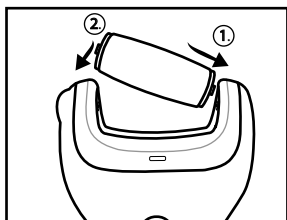
Laetustaseme LED 	Laetustase
Vilgub	Akut laetakse.
Vilgub	Aku nõrk. Laadige viivitamatult.
Põleb pidevalt	Aku on täis laetud.

- 5) Kui laetustaseme LED  põleb pidevalt, on aku täis laetud.
- 6) Tõmmake USB-võrguadapter pistikupesast välja ja USB-laadimiskaabel  seadmelt ära. Asetage alati kate uuesti väljalõikesse ja kaitske nii seadme USB-C-liitmikku .

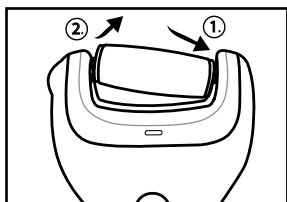
Lihvimispea paigaldamine/ eemaldamine

Lihvimispea ③/⑩ paigaldamiseks (vt joonis 1):

- 1) Lükake lihvimispea ③/⑩ hoidikuga ② kinnituse ⑨ sellele küljele, mis asub külgmise klahvi ⑦ ⑧ vastas.
- 2) Vajutage lihvimispea ③/⑩ teist külge allapoole ja hoidik ② nii kinnitusse ⑨. Abistage vajadusel sõrmega ja suruge hoidikut ② veidi sissepoole. Jälgige, et lihvimispea ③/⑩ libiseb korrektselt kinnitusse ⑨ ja fikseerub.



Joonis 1



Joonis 2

Lihvimispea ③/⑩ eemaldamiseks (vt joonis 2):

- 1) Hoidke külgmist klahvi ⑦ ⑧ vajutatult ja suruge lihvimispead ③/⑩ kergelt vastaspoole külje suunas.
- 2) Tõmmake siis lihvimispead ③/⑩ ülespoole ja seadmeist välja.

Kasutamine

⚠ HOIATUS!

- ▶ Liiga pika ja intensiivse protseduuri korral võidakse vigastada ka sügavamaid nahakihte. Kontrollige seetõttu regulaarselt protseduuri tulemusi. Eriti diabeetikud on kätel ja jalgadel vähem tundlikud.

① Juhis

- ▶ Protseduuri võite teostada kuivalt või voolava veega, nt duši all. Jälgige, et kate sulgeb USB-C liitmiku ⑦!
- ▶ Ärge laske nahal siiski liiga tugevasti pehmeneda. See võib protseduuri tõhusust vähendada. Ärge teostage seetõttu enne seadme kasutamist veevannis eelprotseduuri või vähendage nt protseduuri ajal veekogust.
- ▶ Lõpetage koheselt protseduur, kui see tundub teile ebameeldiv või teil on valud.

- 1) Valige soovitud lihvimispea ③/⑩:

- jäme lihvimispea ③ (värviline): Tugeva sarvkesta korral
- peen lihvimispea ⑩ (hall): vähem tugeva sarvkesta korral ja sarvkesta silumiseks.

- 2) Paigaldage lihvimispea ③/⑩.

- 3) Vajutage SEES/VÄLJAS-klahvi  **5** umbes 2 sekundit. Lihvimispea **3/10** pöörleb. Kiiruseklahvi  **4** vajutamisega saate valida suure ja väikese pöörlemiskiiruse vahel.
- 4) Liigutage nüüd lihvimispead **3/10** aeglaselt üle eemaldatava sarvkesta. Liigutage sealjuures seadet erinevates suundades. Ärge jääge protseduuril pikemaks ajaks ühte kohta seisma. Hõõrdumise tõttu võib tekkida ebameeldiv kuumus.

① Juhis

- Kui rakendate seadmega nahale liiga suurt survet, jääb lihvimispea **3/10** seisma. Vähendage sel juhul survet, nii et lihvimispea **3/10** hakkab uuesti pöörlema ja jätkake protseduuri.
- Kui lihvimispead **3/10** ei anna enam soovitud lihvimise efekti, vahetage need välja. Kui soovite tellida uusi lihvimispäid **3/10**, pöörduge meie teeninduse poole (vt peatükk **Varuosade tellimine**).
- 5) Kui olete protseduuri lõpetanud, vajutage SEES/VÄLJAS-klahvi  **5** umbes 2 sekundit. Seade lülitub välja.
- 6) Eemaldage nahapuru ja tolm lihvimispealt **3/10** ja seadmelt puhastuspintsliga **11**. Pange vajadusel kaitsekork **1** seadmele nii, et esi- ja tagaküljel olevad mõlemad väikesed konksud haakuvad sobivatesse väljalõigetesse.

① Juhis

- Määrige nahk pärast protseduuri hooldava kreemiga sisse.

Puhastamine ja hooldamine

⚠ OHT!

- Ärge puhastage seadet ja tarvikuid laadimistoimingu ajal. Tõmmake eelnevalt USB-võrguadapter võrgupistikupesast ja USB-laadimiskaabel **12** seadmest välja. Jälgige, et kate sulgeb USB-C liitmiku **7**!

⚠ TÄHELEPANU!

- Ärge kasutage keemilisi, agressiivseid ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Need rikuvad pealispinda.
- Ärge mitte kunagi asetage seadet täielikult vette või teistesse vedelikesse!
- ◆ Puhastage seadet ja lihvimispäid **3/10** pärast iga kasutamist puhastuspintsliga **11**.
- ◆ Puhastage seadet niiske lapiga. Kuivatage seade seejärel puhta kuiva lapiga.
- ◆ Loputage lihvimispäid **3/10** voolava vee all.
- ◆ Me soovime hügieenilistel põhjustel pärast iga kasutamist lihvimispäid **3/10** desinfitseerida. Niisutage lappi või harja desinfitseerimisvahendiga ja töodelge lihvimispäid **3/10** sellega.

Hoiustamine

- ◆ Hoidke seadet kuivas ja puhtas kohas.
- ◆ Ärge mitte kunagi ladustage seadet tühjenenud olekus. Pikem tühjenenud olekus ladustamine võib tekitada akule püsivaid kahjustusi. Seadme pikemaks ajaks ladustamisel tuleb aku laetustaset regulaarselt kontrollida. Optimaalne laetustase on vahemikus 50–80%.

Varuosade tellimine

Varuosi sellele tootele saate alati mugavalt järeltellida internetist aadressil www.kompernass.com.



Skannige oma nutitelefoni/tahvelarvutiga QR-kood. Selle QR-koodiga liigute otse meie veebilehele ning saate vaadata ja tellida saadaolevaid varuosi.

① Juhis

- Kui teil peaks veebitellimusega olema probleeme, võite meie teeninduskeskuse poole pöörduda ka telefoni või e-posti teel.
- Esitage koos oma tellimusega alati toote number (IAN) 480297_2410.
- Palun arvestage, et varuosade veebitellimused ei ole kõikides tarneriikides võimalikud.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv

sätetab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitlustevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säastke keskkonda ja käidelge nõuetekohaselt.

Kui teie seade sisaldab isikuandmeid, vastutate ise nende kustutamise eest enne kasutatud seadme tagasiandmist.

Kui see on ilma kasutatud seadet purustamata võimalik, võtke enne kasutatud seadme jäätmekäitlusse tagasiandmist vanad patareid või akud välja ja andke need eraldi kogumiskohta. Püsivalt paigaldatud akude korral tuleb jäätmekäitlusel viidata, et seade sisaldab akut.

Selle seadme sisseehitatud akut ei saa jäätmekäitluseks eemaldada.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelge enam mittevajalik pakkematerjal kohalike kehtivate eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja

numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 480297_2410, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbril leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnis.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja pagaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbril (IAN) 480297_2410 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 480297_2410

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	38
Noteikumiem atbilstīgs lietojums	38
Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	38
Piegādes komplekts	39
Ierīces apraksts	39
Tehniskie dati	39
Drošības norādījumi	40
Vispārīga informācija	43
Pirms pirmās lietošanas reizes	43
Lietošana	43
Iebūvētā akumulatora uzlāde	43
Slīpēšanas uzgaļa ievietošana un izņemšana	44
Pielietojums	44
Tīrīšana un kopšana	45
Uzglabāšana	45
Rezerves daļu pasūtīšana	46
Utilizācija	46
Ierīces likvidēšana	46
Iepakojuma utilizēšana	46
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	47
Serviss	48
Importētājs	48

Levads

Apsveicam ar jaunās ierīces iegādi!

Ar šo pirkumu jūs savā īpašumā iegūstat augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgus norādījumus par drošību, izstrādājuma lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajām lietojuma jomām. Nododot izstrādājumu lietošanā citiem, dodiet līdzī arī visu izstrādājuma dokumentāciju.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Šī ierīce paredzēta vienīgi ādas sabiezējumu noņemšanai no pēdām. Tā ir paredzēta tikai privātai lietošanai. Neizmantojiet šo ierīci komerciāliem mērķiem.

Cita veida lietojums vai izmantošana, kas neatbilst norādītajam lietojumam, tiek uzskatīta par noteikumiem neatbilstošu.

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas tālāk norādītās brīdinājuma norādes un simboli (ja attiecināms).

	BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
---	--

	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒROT PIESARDZĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒROT PIESARDZĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidējas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.
	Ievēribai: Norāde „Ievēribai” apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.
	Līdzstrāva/līdzspriegums
	Noņemams barošanas bloks
	Aizsardzība ar mazspriegumu
	Ierīci izmantot tikai iekštelpās
	Ievērot lietošanas instrukciju

Norādes par prečzīmēm



USB® ir USB Implementers Forum, Inc. reģistrēta prečzīme. Visi pārējie nosaukumi un izstrādājumi var būt to attiecīgo īpašnieku prečzīmes vai reģistrētas prečzīmes.

Piegādes komplekts

Standarta variantā ierīce tiek piegādāta ar šādiem komponentiem:

- ar roku turamā daļa
- aizsargvāciņš
- rupjās slīpēšanas uzgalis (krāsains)
- smalkās slīpēšanas uzgalis (pelēks)
- tīrīšanas birstīte
- lādēšanas kabelis
- lietošanas instrukcija

Izņemiet visas ierīces daļas no iepakojuma un noņemiet visu iepakojuma materiālu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! **NOSMAKŠANAS RISKS!**

- Ar iepakojuma materiāliem nedrīkst rotāties.

❗ Ievēribai

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tiem ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruna numuru (skatiet nodaļu **Serviss**).

Ierīces apraksts

- 1 Aizsargvāciņš
- 2 Turētāji
- 3 Slīpēšanas uzgalis, rupjais (krāsains)
- 4 Darbības ātruma taustiņš
- 5 IESL./IZSL. taustiņš
- 6 Uzlādes līmeņa LED indikators
- 7 USB-C pieslēgvietā ar pārsegu
- 8 Taustiņš slīpēšanas uzgaļa noņemšanai
- 9 Ietvere
- 10 Slīpēšanas uzgalis, smalkais (pelēks)
- 11 Tīrīšanas birstīte
- 12 USB lādēšanas kabelis (USB A tips uz USB C tipu)

Tehniskie dati

Ieejas spriegums	5 V
Strāvas patēriņš	1 A maks.
Iebūvētais akumulators (litijs jonu)	1500 mAh / 3,7 V / 5,55 Wh
Aizsardzības veids	IPX7, aizsardzība pret īslaicīgu iegremdēšanu

Drošības norādījumi

BĪSTAMI!

- Pievienojiet USB tīkla adapteri uzlādes nodrošināšanai tikai atbilstoši noteikumiem uzstādītai un iezemētai tīkla kontaktligzdai. Tīkla spriegumam jāatbilst USB tīkla adaptera datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Darbības traucējumu gadījumā un pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet USB tīkla adapteri no tīkla kontaktligzdas un lādēšanas kabeli no ierīces.
- Raugieties, lai lādēšanas kabelis uzlādes procesa laikā nekļūtu slapjš vai mitrs. Izvietojiet kabeli tā, lai tas netiktu iespiests vai bojāts.
- Ja ierīce vai piederumi ir bojāti, nekādā gadījumā neturpiniet lietošanu, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Netiniet lādēšanas kabeli ap ierīci un sargiet to no bojājumiem.
- Nekad nepieskarieties lādēšanas kabelim un USB tīkla adapterim ar slapjām rokām.
-  Nekad nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, it īpaši izlietņu, vannu vai līdzīgu tīrņu tuvumā. Ūdens tuvums rada apdraudējumu arī tad, ja ierīce ir izslēgta!
- Ierīcei jābūt pilnībā sausai, kad sākat tās uzlādi!
- Pēc katras uzlādes atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas un lādēšanas kabeli no ierīces. Vienmēr aizsargājiet ierīces USB-C pieslēgligzdu, ievietojot pārsegu padziļinājumā!
- Pēc katras lietošanas reizes, pirms tīrīšanas un uzlādes izslēdziet ierīci.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Nelietojiet uz savainotas vai kairinātas ādas vai vietās, kur ir brūces.
- Jūs nedrīkstat patvaļīgi atvērt ierīces korpusu vai remontēt to. Neievērojot šo norādījumu, vairs netiek garantēta drošība un garantija tiks anulēta. Bojātās ierīces labošanu uzticiet tikai pilnvarotam kvalificētam speciālistam vai klientu apkalpošanas centram.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamus apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Lietojot uz ādas ilgāku laiku, āda var stipri uzkarst. Tāpēc ievērojiet pārtraukumus. Pretējā gadījumā pastāv apdegumu gūšanas risks!
- Lietošanas laikā turiet garus matus, apģērbu vai citus priekšmetus, piemēram, dvieļus, atstatus no ierīces.
- Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētos oriģinālos piederumus. Citu ražotāju piederumi šai ierīcei var nebūt piemēroti un var radīt apdraudējumu!
- Nesalokiet un nespiediet lādēšanas kabeli, un novietojiet to tā, lai neviens uz tā nevarētu uzkāpt vai aiz tā aizķerties.

⚠ BRĪDINĀJUMS! DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI ATTIECĪBĀ UZ AKUMULATORIEM

- Izstrādājums ir aprīkots ar litija jonu akumulatoru, vai arī tas ietilpst izstrādājuma komplektā.
- Šajā ierīcē atrodas akumulators, kuru nevar nomainīt.
- Ierīcē ir iebūvēts litija jonu akumulators. Nepareiza apiešanās ar to var izraisīt aizdegšanos, eksploziju, bīstamu vielu iztecēšanu vai citas bīstamas situācijas!
- Ierīci nedrīkst mest atklātā ugunī.
- Neatveriet akumulatoru un neradiet tajā īsslēgumu. Tādējādi akumulators var pārkarst un eksplodēt. Pastāv aizdegšanās risks!

⚠ UZMANĪBU!

- Sargiet ierīci no grūdieniem, putekļiem, ķīmiskām vielām, krasām temperatūras svārstībām un pārāk tuvu novietotiem siltuma avotiem (krāsnīm, radiatoriem).
- Nekad nelietojiet šo ierīci zem segām, spilveniem u.c.
- Raugieties, lai piedziņa vienmēr var brīvi griezties. Pretējā gadījumā ierīce pārkarstīs un tiks neatgriezeniski bojāta.
- Ierīce ir piemērota lietošanai dušā. Tomēr neiegremdējiet to pilnībā ūdenī!
- Lai uzlādētu ierīci, izmantojiet tikai komplektā iekļauto lādēšanas kabeli.
- Ierīces uzlādei izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla adapteri, kas ir apstiprināts izmantošanai ar māsasaimniecības ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V = un maks. izejas strāva ir 1 A.
- Lietojot USB tīkla adapteri, izmantotajai kontaktligzdai vienmēr jāatrodas viegli pieejamā vietā, lai bīstamā situācijā USB tīkla adapteri būtu iespējams ātri atvienot. Nemiet vērā arī USB tīkla adaptera lietošanas instrukciju.

Vispārīga informācija

Ādas sabiezējumi veidojas vietās, kur āda ir pakļauta īpašai berzes un spiediena iedarbībai.

Ja ādas sabiezējums kļūst pārāk biezs, piemēram, slikti piegulošu apavu vai ļoti sausas ādas dēļ, tas var izraisīt sāpes.

Ja nepieciešams, kopā ar ārstu noskaidrojiet pārmērīgu ādas sabiezējumu veidošanās cēloni.

Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1) Veiciet akumulatora uzlādi tā, kā aprakstīts nodaļā „**Iebūvētā akumulatora uzlāde**”.
- 2) Iesakām pirms pirmās lietošanas reizes gan ierīci, gan visas tās daļas notīrīt, kā aprakstīts nodaļā „**Tīrīšana un kopšana**”. Šādi notīrīsiet iespējamās paliekas, kas radušās ražošanas procesā.

Tagad ierīce ir gatava lietošanai.

Lietošana

Iebūvētā akumulatora uzlāde

⚠ BĪSTAMI!

- Lādējiet ierīci tikai sausās iekštelpās, nelādējiet to ūdens tuvumā, piemēram, ar ūdeni piepildītas izlietnes tuvumā vai virs tās.

① Ievēroībai

- Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes iebūvētais akumulators ir pilnībā jāuzlādē.
- USB lādēšanas kabelis ⑫ un USB-C pieslēgvietā ⑦ ir paredzēta iekšējā akumulatora uzlādei. Tie nav piemēroti datu pārsūtīšanai.
- Ierīces uzlādei izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla adapteri, kas ir apstiprināti izmantošanai ar mājsaimniecības ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V === un maks. izejas strāva ir 1 A.

- Iebūvētā akumulatora uzlādei izmantojiet vienīgi klāt pievienoto USB lādēšanas kabeli ⑫. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet USB lādēšanas kabeli ⑫ no ierīces.
 - Uzlādes laikā ierīci nedrīkst izmantot.
- 1) Pārliecinieties, ka ierīce ir pilnīgi sausa un izslēgta.
 - 2) Savienojiet USB lādēšanas kabeļa ⑫ USB-A spraudni ar piemērotu USB tīkla adapteri.
 - 3) Paceliet uz augšu USB-C pieslēgvietas ⑦ pārsegu. Savienojiet USB lādēšanas kabeļa ⑫ USB-C spraudni ar ierīces USB-C pieslēgvietu ⑦.
 - 4) Iespraidiet tīkla adapteri tīkla kontaktligzdā. Uzlādes līmeņa LED indikators ⑥ mirgo, šādi norādot uz uzlādes procesu.

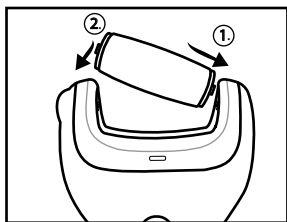
Uzlādes līmeņa LED indikators ⑥	Uzlādes līmenis
Mirgo	Notiek akumulatora uzlāde.
Mirgo	Zems akumulatora uzlādes līmenis. Nekavējoties veiciet uzlādi.
Deg bez pārtraukuma	Akumulators ir uzlādēts.

- 5) Tiklīdz uzlādes līmeņa LED indikators ⑥ deg bez pārtraukuma, akumulators ir uzlādēts.
- 6) Atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas un noņemiet USB lādēšanas kabeli ⑫ no ierīces. Vienmēr iespraidiet pārsegu atpakaļ padziļinājumā, šādi aizsargājot ierīces USB-C pieslēgvietu ⑦.

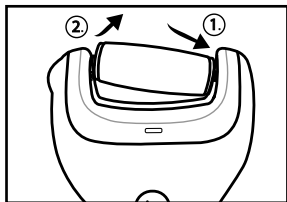
Slipēšanas uzgāļa ievietošana un izņemšana

Lai ievietotu slipēšanas uzgāli **3/10** (skatiet 1. att.):

- 1) Iebīdīet slipēšanas uzgāli **3/10** ar turētāju **2** ietverē **9** sānā, kas atrodas iepretim sāna taustiņam **8**.
- 2) Spīdīet otru slipēšanas uzgāli **3/10** uz leju, šādi iespiežot turētāju **2** ietverē **9**. Ja nepieciešams, izmantojiet pirkstu un iespīdīet turētāju **2** nedaudz uz iekšu. Raugīet, lai slipēšanas uzgālis **3/10** pareizi ieslīdētu un nofiksētos ietverē **9**.



1. att.



2. att.

Lai slīpēšanas uzgāli **3/10** noņemtu (skatiet 2. att.):

- 1) Turiet nospīestu sāna taustiņu **8** un viegli spīdīet slīpēšanas uzgāli **3/10** pretējās puses virzienā.
- 2) Tad velciet slīpēšanas uzgāli **3/10** uz augšu, šādi izvelkot to no ierīces.

Pielietoējums

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Pārāk ilgas un intensīvas apstrādes gadījumā var tikt traumēti arī dziļāki ādas slāņi. Tāpēc regulāri pārbaudiet apstrādes procedūras rezultātu. Jo īpaši diabēta slimniekiem rokas un pēdas ir mazāk jutīgas.

① Ievērībai

- Procedūru var veikt sausā veidā vai zem tekoša ūdens, piemēram, dušā. Raugīeties, lai USB-C pieslēgvietas **7** pārsegs tiktu noslēgts!
 - Tomēr neļaujiet ādai pārāk izmīkrt. Tas var mazināt procedūras efektivitāti. Tāpēc pirms ierīces lietošanas neveiciet iepriekšēju ādas apstrādi vannā vai, piemēram, samaziniet ūdens daudzumu procedūras laikā.
 - Nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu, ja procedūra kļūst nepatīkama vai rada sāpes.
- 1) Izvēlieties nepieciešamo slīpēšanas uzgāli **3/10**:
 - Rupjās slīpēšanas uzgālis **3** (krāsains): izteiktu ādas sabiezējumu gadījumā.
 - Smalkās slīpēšanas uzgālis **10** (pelēks): plānāku ādas sabiezējumu noņemšanai un to nolīdzināšanai.
 - 2) Ievietojiet slīpēšanas uzgāli **3/10**.

- 3) Aptuveni 2 sekundes turiet nospiestu IESL./IZSL. taustiņu **5**. Slīpēšanas uzgalis **3/10** griežas. Nospiežot darbības ātruma taustiņu **4**, varat iestatīt lielāku vai mazāku rotācijas ātrumu.
 - 4) Virziet slīpēšanas uzgali **3/10** pāri ādas sabiezējumam lēni. To darot, virziet ierīci dažādos virzienos. Ādas apstrādes laikā neturiet ierīci ilgi vienā punktā. Berzes rezultātā var rasties nepatīkams karstums.
- ① Ievēroībai**
- Spiežot ierīci pret ādas virsmu pārāk stipri, slīpēšanas uzgalis **3/10** apstājas. Šādā gadījumā samaziniet spiedienu, lai slīpēšanas uzgalis **3/10** atsāktu griezties, un turpiniet ādas apstrādi.
 - Nomainiet slīpēšanas uzgali **3/10**, ja tas vairs nesniedz vēlamo slīpēšanas efektu. Ja vēlaties pasūtīt jaunu slīpēšanas uzgali **3/10**, sazinieties ar mūsu servisu (skatiet nodaļu **Rezerves daļu pasūtīšana**).
- 5) Kad esat beidzis procedūru, aptuveni 2 sekundes turiet nospiestu IESL./IZSL. taustiņu **5**.
 - 6) Notīriet no slīpēšanas uzgaļa **3/10** un ierīces atmirušās ādas šūnas un putekļus, izmantojot tīrīšanas birstīti **11**. Uzlieciet aizsargvāciņu **1** uz ierīces tā, lai abi mazie āķīši priekšā un aizmugurē ieslidētu attiecīgajos ierīces padziļinājumos.

① Ievēroībai

- Pēc ādas apstrādes ieziediet ādu ar kopjošu krēmu.

Tīrīšana un kopšana

⚠ BĪSTAMI!

- Neīrīet ierīci un piederumus uzlādes procesa laikā. Pirms tam atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas un USB lādēšanas kabeli **12** – no ierīces. Raugieties, lai USB-C pieslēgvietas **7** pārsegs tiktu noslēgts!

⚠ UZMANĪBU!

- Neizmantojiet ķīmiskus, agresīvas iedarbības vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie sabojās ierīces virsmu.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet visu ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!
- ♦ Pēc katras lietošanas reizes notīriet ierīci un slīpēšanas uzgali **3/10** ar tīrīšanas birstīti **11**.
- ♦ Notīriet ierīci ar mitru drāniņu. Pēc tam nosusiniet ierīci ar tīru un sausu lupatiņu.
- ♦ Noskalojiet slīpēšanas uzgali **3/10** zem tekoša ūdens.
- ♦ Ar higiēnu saistītu apsvērumu dēļ iesakām slīpēšanas uzgali **3/10** pēc katras lietošanas reizes dezinficēt. Apsmidziniet lupatiņu vai birstīti ar dezinfekcijas līdzekli un veiciet ar to slīpēšanas uzgaļa **3/10** apstrādi.

Uzglabāšana

- ♦ Uzglabājiet ierīci sausā un tīrā vietā.
- ♦ Nekad nenovietojiet ierīci glabāšanā, kad tā ir izlādējusies. Ilgstoša uzglabāšana izlādētā stāvoklī var izraisīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus. Ja akumulators tiek uzglabāts ilgāku laiku, regulāri jāpārbauda tā uzlādes līmenis. Optimālais uzlādes līmenis atbilst 50–80 %.

Rezerves daļu pasūtīšana

Šim izstrādājumam tīmekļa vietnē **www.kompernass.com** var ērti un pastāvīgi pasūtīt rezerves daļas.



Noskenējiet šo kvadrāt-kodu ar viedtālruni/planšetdatoru. Izmantojot šo kvadrāt-kodu, uzreiz atvērsies mūsu tīmekļa vietne, kur var apskatīt un pasūtīt pieejamās rezerves daļas.

① Norāde.

- Ja rodas problēmas ar pasūtīšanu tiešsaistē, varat vērsties telefoniski vai pa e-pastu mūsu servisa centrā.
- Veicot pasūtījumu, vienmēr norādiet preces numuru (IAN) 480297_2410.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka ne visās piegādes valstīs iespējams tiešsaistē pasūtīt rezerves daļas.

Utilizācija

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītenišiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU.

Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.

Ja jūsu nolietotā ierīce satur personas datus, jūsu atbildība ir tos dzēst, pirms nododat ierīci atpakaļ.

Pirms nolietotās ierīces atpakaļnododšanas, ja to iespējams izdarīt bez pašas ierīces sabojāšanas, izņemiet no tās vecās baterijas un akumulatorus un nododiet tos atsevišķā nodošanas punktā. Iebūvēta akumulatora gadījumā, nododot ierīci likvidēšanai, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.

Šajā ierīcē iebūvēto akumulatoru nav iespējams izņemt likvidēšanas nolūkā.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var

pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem

marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces

pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz trauslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šim norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 480297_2410 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecinājošu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.

- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecinājošu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 480297_2410, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV **Serviss Lettlannd**
Tālr.: 80005808
E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 480297_2410

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
VĀCIJA
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Verwendete Warnhinweise und Symbole	50
Lieferumfang	51
Gerätebeschreibung	51
Technische Daten	51
Sicherheitshinweise	52
Allgemeines	55
Vor dem ersten Gebrauch	55
Bedienung	55
Integrierten Akku laden	55
Schleifaufsatz einsetzen/ entnehmen	56
Anwendung	56
Reinigung und Pflege	57
Aufbewahrung	57
Ersatzteile bestellen	58
Entsorgung	58
Gerät entsorgen	58
Verpackung entsorgen	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	60
Importeur	60

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von Hornhaut an Füßen bestimmt. Es ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
---	--

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Versorgungseinheit
	Schutz durch Kleinspannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Bedienungsanleitung beachten

Hinweise zu Warenzeichen



USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Handteil
- Schutzkappe
- Grober Schleifaufsatz (farbig)
- Feiner Schleifaufsatz (grau)
- Reinigungsbürste
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

WARNUNG - ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

- 1 Schutzkappe
- 2 Halterungen
- 3 Schleifaufsatz grob (farbig)
- 4 Geschwindigkeitstaste
- 5 EIN-/AUS-Taste
- 6 Ladezustands-LED
- 7 USB-C-Anschluss mit Abdeckung
- 8 Taste für Entnahme Schleifaufsatz
- 9 Aufnahme
- 10 Schleifaufsatz fein (grau)
- 11 Reinigungspinsel
- 12 USB-Ladekabel (USB Typ A auf USB Typ C)

Technische Daten

Eingangsspannung	5 V
Stromaufnahme	1 A max.
Integrierter Akku (Li-Ionen)	1500 mAh / 3,7 V / 5,55 Wh
Schutzart	IPX7 Schutz bei zeitweiligem Untertauchen

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie den USB-Netzadapter für den Ladevorgang nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des USB-Netzadapters übereinstimmen.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass während des Ladevorgangs das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Sollte das Gerät oder Zubehör beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
- Fassen Sie das Ladekabel und den USB-Netzadapter nie mit nassen Händen an.
-  Laden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Bädewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist!
- Das Gerät muss vollständig trocken sein, wenn Sie den Ladevorgang beginnen!
- Ziehen Sie nach jedem Ladevorgang den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät. Schützen Sie immer den USB-C-Anschluss des Gerätes immer, indem Sie die Abdeckung in die Aussparung stecken!

-
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung, vor Reinigung und Ladevorgang aus.

⚠ WARNUNG!

- Nicht auf verletzter, wund oder gereizter Haut anwenden.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice reparieren.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei langer Benutzung kann es auf der Haut zu einer starken Wärmeentwicklung kommen. Legen Sie daher Pausen ein. Ansonsten besteht Verbrennungsgefahr!
- Während der Anwendung lange Haare, Kleidung oder sonstige Gegenstände, wie z. B. Handtücher, vom Gerät fernhalten.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör zu diesem Gerät. Zubehörteile anderer Hersteller sind dafür möglicherweise nicht geeignet und führen zu Gefährdungen!
- Knicken oder quetschen Sie das Ladekabel nicht und legen Sie das Ladekabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

⚠️ WARNUNG! SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

- Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!

⚠️ ACHTUNG!

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Benutzen Sie das Gerät niemals unter Decken, Kissen etc.
- Achten Sie darauf, dass sich der Antrieb immer frei drehen kann. Ansonsten überhitzt das Gerät und wird irreparabel beschädigt.
- Das Gerät ist für die Verwendung unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie das Gerät jedoch nicht komplett unter Wasser!
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\pm$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.
- Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Netzsteckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der USB-Netzadapter schnell entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.

Allgemeines

Hornhaut bildet sich an Stellen, wo die Haut besonderer Beanspruchung durch Reibung und Druck ausgesetzt ist.

Wird die Hornhaut zu dick, z. B. durch schlecht sitzende Schuhe oder sehr trockene Haut, können Schmerzen entstehen.

Klären Sie gegebenenfalls die Ursache der übermäßigen Hornhautbildung mit einem Arzt ab.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Laden Sie den Akku so, wie in dem Kapitel „**Integrierten Akku laden**“ beschrieben.
- 2) Wir empfehlen vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und alle Teile zu reinigen, wie in dem Kapitel „**Reinigung und Pflege**“ beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Bedienung

Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR!

- Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

① Hinweis

- Vor der erstmaligen Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.
- Das USB-Ladekabel ⑫ und der USB-C-Anschluss ⑦ dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\overline{=}$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel ⑫ zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel ⑫ nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.
- Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht verwendet werden.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken und ausgeschaltet ist.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels ⑫ mit einem geeigneten USB-Netzadapter.
- 3) Klappen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses ⑦ hoch. Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels ⑫ mit dem USB-C-Anschluss ⑦ des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.

Die Ladezustands-LED ⑥ blinkt und zeigt so den Ladevorgang an.

Ladezustands-LED ⑥	Ladezustand
Blinkt	Akku wird aufgeladen.
Blinkt	Akku schwach. Umgehend aufladen.
Leuchtet durchgehend	Akku ist aufgeladen.

- 5) Sobald die Ladezustands-LED ⑥ durchgehend leuchtet, ist der Akku aufgeladen.

- 6) Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel **12** vom Gerät ab. Stecken Sie immer die Abdeckung wieder in die Aussparung und schützen so den USB-C-Anschluss **7** des Gerätes.

Schleifaufsatz einsetzen/entnehmen

Um einen Schleifaufsatz **3/10** einzusetzen (siehe Abb. 1):

- 1) Schieben Sie den Schleifaufsatz **3/10** mit der Halterung **2** in die Seite der Aufnahme **9**, die gegenüber von der seitlichen Taste **8** liegt.
- 2) Drücken Sie die andere Seite des Schleifaufsatzes **3/10** nach unten und die Halterung **2** so in die Aufnahme **9**. Helfen Sie ggf. mit dem Finger nach und drücken die Halterung **2** etwas nach innen. Achten Sie darauf, dass der Schleifaufsatz **3/10** korrekt in die Aufnahme **9** gleitet und einrastet.

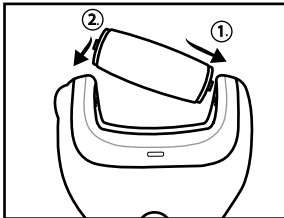


Abb. 1

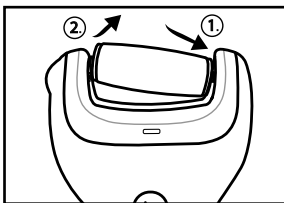


Abb. 2

Um einen Schleifaufsatz **3/10** abzunehmen (siehe Abb. 2):

- 1) Halten Sie die seitliche Taste **8** gedrückt und drücken den Schleifaufsatz **3/10** leicht in Richtung der gegenüberliegenden Seite.
- 2) Ziehen Sie dann den Schleifaufsatz **3/10** nach oben und aus dem Gerät heraus.

Anwendung

⚠ WARNUNG!

- Bei zu langer und intensiver Behandlung können auch tiefere Hautschichten verletzt werden. Kontrollieren Sie daher regelmäßig die Behandlungsergebnisse. Besonders Diabetiker sind an den Händen und Füßen weniger sensibel.

① Hinweis

- Die Behandlung können Sie trocken oder mit fließendem Wasser durchführen, z. B. unter der Dusche. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung den USB-C-Anschluss **7** verschließt!
 - Lassen Sie die Haut jedoch nicht zu stark einweichen. Das kann die Wirksamkeit der Behandlung mindern. Führen Sie daher vor der Benutzung des Gerätes keine Vorbehandlung im Wasserbad durch oder reduzieren Sie z. B. die Wassermenge während der Behandlung.
 - Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie diese als unangenehm empfinden oder wenn Sie Schmerzen haben.
- 1) Wählen Sie den gewünschten Schleifaufsatz **3/10** aus:
 - grober Schleifaufsatz **3** (farbig): Bei starker Hornhaut
 - feiner Schleifaufsatz **10** (grau): Bei weniger starker Hornhaut und zum Glätten der Hornhaut.
 - 2) Setzen Sie den Schleifaufsatz **3/10** ein.

- 3) Drücken Sie die EIN/AUS-Taste  **5** für ca. 2 Sekunden. Der Schleifaufsatz **3/10** dreht sich. Durch Drücken der Geschwindigkeitstaste  **4** können Sie zwischen hoher und niedriger Rotationsgeschwindigkeit wählen.
- 4) Fahren Sie nun langsam mit dem Schleifaufsatz **3/10** über die zu entfernende Hornhaut. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen. Bleiben Sie bei der Behandlung nicht länger an einer Stelle stehen. Durch die Reibung kann unangenehme Hitze entstehen.
- ① Hinweis**
- Wenn Sie mit dem Gerät zu hohem Druck auf die Haut ausüben, stoppt der Schleifaufsatz **3/10**. Verringern Sie in diesem Fall den Druck, so dass sich der Schleifaufsatz **3/10** wieder dreht und setzen die Behandlung fort.
 - Tauschen Sie die Schleifaufsätze **3/10** aus, wenn diese nicht mehr den gewünschten Schleifeffekt aufweisen. Wenden Sie sich an unseren Service, wenn Sie neue Schleifaufsätze **3/10** bestellen wollen (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- 5) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, drücken Sie die EIN/AUS-Taste  **5** für ca. 2 Sekunden. Das Gerät schaltet aus.
- 6) Entfernen Sie Hautschuppen und Staub vom Schleifaufsatz **3/10** und dem Gerät mit dem Reinigungspinsel **11**. Setzen Sie ggf. die Schutzkappe **1** so auf das Gerät, dass die beiden kleinen Haken an der Vorder- und Rückseite in die passenden Aussparungen am Gerät greifen.
- ① Hinweis**
- Reiben Sie nach der Behandlung die Haut mit einer pflegenden Creme ein.

Reinigung und Pflege

⚠ GEFAHR!

- Reinigen Sie Gerät und Zubehör nicht während des Ladevorgangs. Ziehen Sie vorher den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das USB-Ladekabel **12** vom Gerät. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung den USB-C-Anschluss **7** verschließt!

⚠ ACHTUNG!

- Verwenden Sie keine chemischen, aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ◆ Reinigen Sie das Gerät und die Schleifaufsätze **3/10**, nach jeder Benutzung mit dem Reinigungspinsel **11**.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- ◆ Spülen Sie die Schleifaufsätze **3/10** unter fließendem Wasser ab.
- ◆ Wir empfehlen, aus hygienischen Gründen nach jedem Gebrauch die Schleifaufsätze **3/10** zu desinfizieren. Befeuchten Sie ein Tuch oder eine Bürste mit Desinfektionsmittel und behandeln Sie die Schleifaufsätze **3/10** damit.

Aufbewahrung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort.
- ◆ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompennass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

① Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 480297_2410 bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Länder eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU

unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls

gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 480297_2410 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 480297_2410 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/
Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 480297_2410

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Teabe seis
Informācijas pabeigās pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:
12 / 2024 · Ident.-No.: CBHNT3.7B2-122024-1

IAN 480297_2410